

2022

ARABIC

(Honours)

Paper Code : VII-A & B

(New Syllabus)

Full Marks : 100

Time : Four Hours

Paper Code : VII-A

(Marks : 20)

Choose the correct answer.

Each question carries 2 Marks.

1. "القضاء والقدر" قصة قصيرة، كتبها.
(A) الجاحظ
(B) المعري
(C) مالأصفهاني
(D) ابن المقفع
2. ما معنى لفظ "دكاكين" اللغة الإنجليزية؟
(A) Shopkeeper
(B) Shop woner
(C) Shoping
(D) Shops
3. نجران تقع في المشرق من --
(A) البحر الأحمر
(B) المملكة السعودية
(C) الرياض
(D) اليمن

4. كان اسم ابن المقفع عند الولادة...
- (A) عبد الله
 - (B) دازوية
 - (C) روزنة
 - (D) روزبة
5. من هو مؤسس علم الاجتماع
- (A) الأصفهاني
 - (B) المعري
 - (C) ابن خلدون
 - (D) ابن خلكان
6. "أشعب والبخيل" قصة مأخوذة من كتاب
- (A) كليلة ودمنة
 - (B) الأغاني
 - (C) البخيل
 - (D) البؤساء
7. من أبوز مصنفات الجاحظ
- (A) الأضداد والمحاسن
 - (B) البيان والتبيين
 - (C) البين والتبيان
 - (D) بيان التبيين

8. املئ المكان الخالى بلفظ مناسب من التالى : إن عذابها كان ----

- (A) مقامًا
- (B) قيامًا
- (C) غرامًا
- (D) مستقرًا

9. حكاية أبي العلاء المعرى- كتبها

- (A) ابو العلاء المعرى
- (B) ابن خلدون
- (C) ابن خلكان
- (D) ابن المقفع

10 كان ابن المقفع---

- (A) فارسى الأصل
- (B) يمنى الأصل
- (C) هندى الأصل
- (D) عربى الأصل

(4)

Paper Code : VII-B

(Marks : 80)

The figures in the margin indicate full marks.

1. Translate any **one** of the following into English / Bengali. 1×10=10

ترجم قطعة واحدة باللغة الإنكليزية أو البنغالية.

(a) وكان في قرية من قرى الشام يعمل عمله ذلك مستخفيا، ففطن بشأنه رجل من أهلها يقال له صالح، فأحبه صالح حبا لم يحبه شيئا كان قبله، فكان يتبعه حيث ذهب، ولا يفتن له فيميون، حتى خرج مرة في يوم الأحد إلى فلاة الأرض، كم كان يصنع، وقد اتبعه صالح، و فيميون لا يدرى، فجلس صالح منه منظر العين مستخفيا منه، لا يحب أن يعلم بمكانه، وقام فيميون يصلى، فبينما هو يصلى إذ اقبل نحوه التنين، الحية ذات الرؤوس السبعة.

(b) فلما اصبحوا، قالوا لابن الشريف : انطلق بجمالك، فاكتسب بعض ما يقوتنا. فانطلق و تفكر في نفسه وقال : لست أحسن من الأعمال شيئا. و الستحيا أن يرجع إلى أصحابه بغير طعام وهم أن يفارقها، فاسند ظهره إلى شجرة في المدينة من الهم، فمرت عليه امرأة لبعض عظماء أهلها، فاعجبها جماله، فارسلت إليه جاريتها فاتتها به، فأمرت به فنطف ثم ظل معها يومه ذلك في نعمة وكرامة، فلما كان عند المساء، اجازته بخمس مائة دينار، فتوجه إلى أصحابه و كتب على باب المدينة، جمال يوم واحد ثمنه خمس مائة دينار.

(c) عن أبي هريرة قال : جاء رجل إلى رسول الله صلعم فقال : يا رسول الله من أحق بحسن صحابتي؟ قال : أمك، قال : ثم من؟ قال : أمك، قال : أمك، قال : ثم من؟ قال : أبوك. قال : إن الله خلق الخلق حتى إذا فرغ من خلقه قالت الرحم : "هذا مقام العائذ بك من القطيعة". قال : نعم، أما ترضين أن أصل من وصلك و اقطع من قطعك؟ قالت : بلى يا رب! قال : فهو لك.

2. Translate any **one** of the following into Bengali or English.

1×10=10

ترجم قطعة واحدة باللغة البنغالية أو الانجليزية.

(a) حدث أشعب قال : ولى المدينة رجل من ولد عامر بن لؤى وكان ابخل الناس و أنكدهم، و أغراه الله بى يطلبنى فى ليله و نهاره. فإن هدبت منه هجم على منزلى بالشرط، وإن كنت فى موضع بعث إلى من أن أكون معه أو عنده يطلبنى منه، فيطالبى بأن أحدثه وأضحكه، ثم لا أسكت ولا أنام ولا يطعمنى ولا يعطينى شيئاً. فلبقيت منه جهداً عظيماً و بلائاً شديداً، و حضر الحج فقال لى : يا أشعب كن معى. فقلت : بأبى أنت و أمى! أنا عليل و ليست لى نية فى الحج. فقال : عليه و عليه : وقال إن الكعبة بيت النار، لئن لم تخرج يمعى لأودعك الحبس حتى أقدم. فخرجت معه مكرها.

(b) من الغريب الواقع أن حملة العلم فى الملة الاسلامية أكثرهم العجم وليس فى العرب حملة علم لافى العلوم الشرعية و لا فى العلوم العقلية إلا فى الفليل النادر. و إن كان منهم العربى فى نسيه فهو أعجمى فى لغته و مرباه و مشيخته مع أن الملة عربية و صاحب شريعته عربى، و السبب فى ذلك أن الملة فى أولها لم يكن فيها علم و لا صناعة لمقتضى أحوال السذاجة و المداوة، و انما أحكام الشريعة التى هى أوامر الله و نواهيه، كان الرجال ينقلونها فى صدورهم و قد عرفوا مأخذها من الكتب و السنة بما تلقوه من صاحب الشرع و أصحابه.

(c) فبينما هو كذلك ذات يوم و أصحابه حواليه و فى السماطين بين يديه إذ سقط على أنفه ذباب. فأطال المكث ثم تحول إلى موق عينيه فرام الصبر على سقوطه على أنفه من غير أن يحرك أرنبته أو يغيض وجهه أو يذب باصبعه. فلما طال ذلك عليه من الذباب و شغله و اوجعه أحرقه، و قصد إلى مكان لا يحتمل التغافل، اطبق جفنه الأعلى على جفنه الأسفل، فلم ينهض.

(6)

3. Explain any **one** of the following :

1×10=10

اشرح أى واحدٍ من التالى شرحاً وافياً.

(a) و عباد الرحمن الذين يمشون على الأرض هونا و إذا خاطبهم الجاهلون قالوا سلاماً. والذين يبنيون لربهم سجداً وقياماً.

(b) فقام فيميون فتطهر و صلى ركعتين ثم دعا الله عليها، فارسل الله عليها ريحا فجفتها من أصلها فالتقتها، فاتبعه عند ذلك أهل نجران على دينه، فحملهم على الشريعة من دين عيسى عليه السلام ثم دخلت عليهم الأحداث.

(c) أما بعد فان الجهاد باب من أبواب الجنة. فمن تركه البسه الله ثوب الذل و اشمله البلاء و الزمه الصغار و سامه الخسف و منعه النصف الأوانى دعتمكم إلى قتال هؤلاء القوم ليلا و نهاراً سرأ و إعلاناً.

4. Explain any **one** of the following :

1×10=10

اشرح قطعة شرحاً وافياً.

(a) دأيت حممه خرجت من ظلمه، فوقعت يارض تهمة، فأكلت منها كل ذات جمجه.

(b) هذا جناه أبى على و ما جنيت على أحد.

(c) كان علماء أصول الفقه كلهم عجا كما يعرف و كذا حملة العلم الكلام و كذا اكثر المفسرين و لم يقيم بحفظ العلم و تدوينه إلا الأعاجم.

5. Answer any **three** of the following :

3×10=30

أجب عن الثلاثة فقط.

(a) Write an essay of طالب و على بن ابى طالب and his contribution to Arabic literature.

اكتب مقالة عن " على بن ابى طالب " و إسهاماته فى الأدب العربى.

(7)

(b) Write an essay on الجاحظ and his contribution to Arabic prose literature.

اكتب مقالة عن الجاحظ وخدماته فى النثر العربى.

(c) Write the summery of "أشعب و البخيل".

اكتب خلاصة قصة "أشعب و البخيل"

(d) Who was ابن المقفع ? Why is he famous in the history of Arabic Literature ?

من هو ابن المقفع؟ لماذا اشتهر فى الأدب العربى؟

(e) Write an essay on السيرة لابن هشام and its writer.

اكتب مقالة عن كتاب "السيرة لابن هشام" وكتابه.

6. Write Short note in Arabic on any *two* of the following :

2×5=10

اكتب ملاحظة عربية عن الإثنين فقط :

(a) ابن خلدون

(b) المعرى

(c) الأصفهانى

(d) الجاحظ.